ΕΤΟΣ Β'. ΕΝ ΛΕΜΗΣΣΩ, ΚΥΠΡΟΥ, 19|31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1881. Αριθ. 54

ΑΛΗΘΕΙΑ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ
ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

Συνδρομὴ ἐτησία προπληρωτέα, ἐν ταῖς πόλεσι τῆς Κύπρου σελίνια δέκα. Ἐν τοῖς χωρίοις σελίνια ἑπτά. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ φράγκα εἴκοσιν.—Εἰδοποιήσεις ϗ διατριβαὶ καταχωρίζονται πρὸς ἥμισυ φράγκον τὴν γραμμήν. Ἔγγραφα Κυβερνητικὰ ϗ Δημαρχικὰ πρὸς δύο πέννας τὴν γραμμήν—Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τῆς "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" καταχωρίζονται δωρεάν.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τῷ Συντάκτῃ Γραφεῖον καὶ Τυπογραφεῖον "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" [illegible] Ἁγίου Ἀνδρέου ὑπὸ τὴν οἰκίαν κ. Δημητρ. Χατζηπαύλου ἀριθ. 56
Ἐκδότης ϗ συντάκτης Α.Κ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ. (Editor A.C. Palaeologos.)

Γνωστοποίησις

Πρὸ τριῶν ἡμερῶν λαβόντες νέους Ἑλληνικοὺς χαρακτῆρας, ἀγγέλλομεν τοῖς ἡμετέροις συνδρομηταῖς ὅτι θέλομεν ἐπενέγκει βελτιώσεις εἰς τὴν ἐκτύπωσιν τῆς ἡμετέρας Ἐφημερίδος. Ὑπαρχούσης δὲ ἤδη ἀφθονίας στοιχείων, τὸ τυπογραφεῖον τῆς "Ἀληθείας" ἀναλαμβάνει τὴν ἐκτέλεσιν παραγγελιῶν ἐπὶ συμφέρουσιν ὅροις.

Ἡ ἐπιστολή, ἣν ἡ "Μόνιμος Ἐπιτροπὴ" Λεμησσοῦ ἀπηύθυνε τῷ κ. Φαίρφηλδ κατὰ τὴν ἐνταῦθα διαμονήν [illegible]

—o—

Πρὸς τὴν Αὐτοῦ Ἐντιμότητα τὸν Ἀπεσταλμένον τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἀποικιῶν Κύριον Κύριον Ἐδ. Φαίρφηλδ κτλ. κτλ.

Ἐν Λεμησσῷ.

Εὐγενέστατε Κύριε,

Οἱ ὑποφαινόμενοι, μέλη τῆς Μονίμου Ἐπιτροπῆς Λεμησσοῦ, ἐκλελεγμένοι παρὰ τῆς πλειονότητος τῶν συμπατριωτῶν ἡμῶν τῆς τε πόλεως ϗ τῶν κωμῶν τοῦ Διαμερίσματος τούτου μετὰ τῆς εἰδικῆς ἐντολῆς ν' ἀναφέρωμεν ϗ ὑποβάλωμεν ὅπου ϗ ὅπως δεῖ τὰ ἐπὶ τῆς ἐνεστώσης καταστάσεως γενικὰ τοῦ τόπου παράπονα μετὰ τῶν πρὸς ἀληθῆ βελτίωσιν εὐλογωτάτων εὐχῶν ϗ αἰτήσεών του, ἐν πλήρει χαρᾷ ἐμάθομεν ἀρτίως τὴν παρὰ τῆς Α. Ἐξοχ. τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν ἀποστολὴν τῆς Ὑμετέρας Εὐγενείας πρὸς ἀκριβῆ διερεύνησιν τῶν καθόλου πραγμάτων τῆς ἡμετέρας πατρίδος.

Τὴν χαρὰν ταύτην, Κύριε, ἐνεποίησεν ἡμῖν ἡ λίαν εὔλογος πεποίθησις ὅτι ὁ ἀναμφήριστος λόγος τῆς ἀνατεθείσης Ὑμῖν διαπρεποῦς ἐντολῆς, ἔτι πρώτιστα ϗ μάλιστα ἡ ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας [illegible] [illegible] με[illegible] τῆς Α. Ἐξοχ. τοῦ Ὑπουργ[illegible] τῶν Ἀποικιῶν Κόμητος Κιμ[illegible] εὔλογος δὲ ἐπίσης σκοπὸς [illegible]ζεται ἡ συμφώνως ταῖς φι[illegible]έραις ἀρχαῖς τῆς Σεβαστῆς [illegible] Ἀγγλίᾳ Κυβερνήσεως ἐπαρκὴς [illegible] δικαία ἱκανοποίησις τῶν οὐχὶ ἀ[illegible] οὐδ' ὑπερβολικῶν πόθων τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ.

Ὑπὸ τὰς ἐπόψεις ταύτας πάνυ δικαίως ἀπονέμεται, Κύριε, εἰς τὴν Ὑμετέραν ἀποστολὴν ἀνυπολόγιστος ϗ ἱστορικὴ διὰ τὸν λαὸν τῆς Κύπρου σπουδαιότης, διότι ἐκ ταύτης τῆς ἀποστολῆς Ὑμῶν ἐξήρτηται κυρίως ἡ τόσῳ ποθητὴ ἡ τόσῳ δικαία ϗ τόσῳ σήμερον εὐχερὴς ἀνακούφισις ἀπὸ ἀνυπολογίστων ϗ μακροχρονίων παθημάτων λαοῦ χριστιανικοῦ, λαοῦ ἀνεξιοπαθοῦντος ϗ ἀκατασχέτως εἰς τὸν πολιτισμὸν ὀργῶντος.

Μηδενὸς πράγματι πεπολιτισμένου ἀμφισβητοῦντος σήμερον τὴν φαεινὴν ἀλήθειαν ὅτι ὁ ἐν τῇ πολιτείᾳ δεσποτισμὸς ἀείποτε σχεδὸν ἀνεχαίτισε ϗ ἐδέσμευσε τὴν εἰς ἀνάπτυξιν εὐγενῆ ὁρμὴν τῶν ὑπ' αὐτοῦ πιεζομένων ἐθνῶν, πεποιθότως, Κύριε, ἐλπίζομεν ὅτι ἡ οὐχὶ ἐντελὴς ἀνάπτυξις τοῦ λαοῦ ϗ τοῦ τόπου ἡμῶν, ὅστις ἐπὶ αἰῶνας ὅλους τὸν ἀπηνέστατον τῶν ζυγῶν ὑπήνεγκεν, οὐδόλως θὰ ἐπηρεάσῃ τὰς περὶ τούτου ἐλευθερόφρονας ϗ ἐπιεικεῖς κρίσεις Ὑμῶν, ἐξ ὧν κυρίως, ὡς ἔφθημεν εἰπόντες, ἐξήρτηται ἡ μέλλουσα ἀνακούφισις ϗ εὐημερία ὁλοκλήρου λαοῦ φιλοπροόδου ϗ χριστιανικοῦ.

Οὐδ' εἶναι βεβαίως ἀνάγκη νὰ ἐξυμνήσωμεν ἡμεῖς τὴν ἐπὶ λαοῦ τινος φιλοτίμου προοδευτικὴν ἐνέργειαν ἀψευδοῦς ἠμετρημένης ἐλευθερίας. Τούτου περιφανὲς μαρτύριον σύμπας ὁ πεπολιτισμένος κόσμος ἐν γένει, ἰδιαίτατα δὲ ἡ Ὑμετέρα Πατρίς, ἡ περίδοξος Ἀγγλία, ἣ τὸ [illegible] ον εἰς τοὺς ἁγνῶς ἐλευθέρους θεσμοὺς τῆς οὐσιωδῶς ϗ ἀναμφιλέκτως ὀφείλεται.

Τίς λοιπὸν ὁ ἐκ πείρας μᾶλλον τῶν Ἄγγλων συνειδὼς τὴν ἀνεκτίμητον τῆς ἐλευθερίας ἀξίαν, ϗ τίς ἑπομένως ὁ ὀφείλων νὰ διατελῇ πανταχοῦ ὁ ἐνθερμότερος αὐτῆς λάτρις; Τίς δὲ δύναται νὰ ἦναι μᾶλλον τῶν Ἄγγλων εὐαίσθητος ἀπέναντι τῆς συμφυοῦς τῷ δεσποτισμῷ ἀδικίας, τῆς ποικιλοτρόπως ἀπτομένης ἀπαξαπάντων τῶν συνιστώντων τὸ ἔθνος ἀτόμων διὰ τῆς ἀδιαλείπτου καταπατήσεως τῶν ἀριστοτέρων [illegible] πολιτείᾳ δικαιωμάτων; Τίς λοιπὸν εἰμὴ ὁ Ἄγγλος ὁ φυσικώτερος τοῦ ἀπολυτισμοῦ πολέμιος;

Προκειμένου ὅθεν νὰ κρίνωσιν οἱ ἐλεύθεροι ϗ φιλελεύθεροι Ἄγγλοι μεταξὺ τοῦ ἐν Κύπρῳ διαρκοῦντος εἰσέτι ἀκράτου δεσποτισμοῦ ϗ τῆς ἁγνῆς ἐλευθερίας τῆς τόσῳ ποθητῆς ϗ τῆς τόσῳ ἀναγκαίας εἰς λαὸν φιλοτιμίας μεστόν, οὐδόλως, νομίζομεν, ἐπιτρέπεται ἡμῖν νὰ ἀμφιβάλλωμεν περὶ τῆς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τελεσιδίκου ἐτυμηγορίας αὐτῶν.—Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει καθῆκον ὁπωσδήποτε τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ἦτο νὰ ἐκδηλώσῃ ὡς δεῖγμα τῆς πρὸς ἐλευθερίαν ἱκανότητός του τοὺς ὑπὲρ αὐτῆς ἐνδομύχους πόθους του. Τοῦτο δὲ ϗ ἐξεπλήρωσεν ὁ λαὸς τῆς Κύπρου ἀπὸ τῆς κατοχῆς ἀδιαλείπτως μετ' ἐμμονῆς ϗ φυσικότητος δι' ὅλων τῶν εὐπρεπῶν ϗ νομίμων μέσων, δι' ἀναφορῶν, διὰ συλλαλητηρίων ἀνὰ τὰς πόλεις κατὰ διαφόρους ἐποχὰς συγκροτηθέντων προσέτι δὲ, εἰς ἀναίρεσιν τῶν περὶ μονομερείας ϗ νοθείας τῶν ἐκδηλώσεων ἐπιμόνου ἰσχυρισμοῦ, ϗ διὰ παγκυπρίου ὑπομνήματος τῶν γενικῶν παραπόνων ϗ αἰτήσεών του, ὅπερ πρὸ δύο ἤδη ἐνιαυτῶν [illegible] εἰς τὸ ἐξωτερικὸν Ὑπουργεῖον, περι[illegible]ον δὲ ϗ διὰ τῶν ἐγχωρίων Ἑλληνικῶν αὐτοῦ ἐφημερίδων.

Ἀλλὰ ϗ μετὰ τὴν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἄνοδον τῆς παρούσης Σεβαστῆς ϗ φιλελευθέρας Κυβερνήσεως ὁ λαὸς τῆς Κύπρου, ἐνῷ ἀφ' ἑνὸς ἐτέρπετο ἐπὶ τῇ ἐν Ἀνατολῇ φιλανθρώπῳ πολιτικῇ Της, ἀπεξεδέχετο μετὰ πεποιθήσεως ϗ καρτερίας ϗ τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ εὐεργετικὴν μέριμνάν Της, ἥτις δυστυχῶς μὲν πράγματι ἐν ταῖς περὶ Κύπρου πρὸ μηνῶν τινων [illegible] θείσαις διακοινώσεσι [illegible] τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν ἀλλ' ἀτυχῶς, ὡς πιστεύεται, οὐχὶ μικράν τινα ἀπήντησε τὴν ἐντεῦθεν ἀντίδρασιν.

Τούτου ἕνεκεν ὁ τῆς Κύπρου λαὸς ὑπέγραψε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ϗ ἑτέραν Παγκύπριον ἀναφορὰν, ἐσχάτως δὲ κατήρτισε ϗ Μονίμους Ἐπιτροπὰς ϗ ἀπέστειλεν εἰς Λευκωσίαν Γενικὴν Ἀντιπροσωπείαν, ὅπως ἐπιδώσῃ τῷ Μεγάλῳ Ἁρμοστῇ τήν τε ἀναφορὰν ϗ τὸ ἀντίγραφον τοῦ Παγκυπρίου ὑπομνήματος τοῦ 1879 ϗ ὑποβάλῃ τῇ Α. Ἐξοχ. τὰς δεούσας παραστάσεις ἐξ ὀνόματος αὐτοῦ.

Ἀλλ' ἀναμφήριστον τυγχάνει, εὐγενὲς Κύριε, ὅτι αἱ [illegible]πριακῆς Ἀντιπροσωπείας ὑποβληθεῖσαι ἤδη τῷ Μεγάλῳ Ἁρμοστῇ θερμόταται παραστάσεις ϗ αἱ διατυπωθεῖσαι τῇ Α. Ἐξοχ. εὐλογώταται ϗ μετριώταται τοῦ λαοῦ αἰτήσεις, κατὰ τοσοῦτον εὐμενεστέρας θὰ τύχωσιν ἀκροάσεως παρὰ τῇ Α. Ἐξοχ. τῷ φιλανθρώπῳ Ὑπουργῷ τῶν Ἀποικιῶν Κόμητι Κιμβερλέϋ, καθ' ὅσον ὁ πτωχὸς τῆς Κύπρου λαὸς θὰ ἐπιτύχει νὰ εὕρῃ ϗ ἐν τῷ προσώπῳ Ὑμῶν ἐτασὴν ϗ προστάτην εὐμενῆ ϗ φιλάνθρωπον.

[illegible]

[illegible] τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχότητος [illegible]

[illegible] Ταπεινότατοι [illegible]

[Ἕπονται αἱ ὑπογραφαί.]

[illegible] 28/10 Δεκεμβρ. 1881.

Ἐπειδὴ [illegible] τῆς Κύπρου [illegible] τῆς Α. Ἐξ. τοῦ Μ. Ἁρμοστοῦ.

[illegible] Ἐξοχ. [illegible] Σ. [illegible]

[illegible] κατοίκων [illegible] τῆς Νήσου [illegible] Λευκωσίαν [illegible] Κατεηλέ [illegible] τοῦ [illegible] τοῖς [illegible] τὰ [illegible] Ὑμ. Ἐξοχ. [illegible] ἐπιβάλλοντα [illegible] παροῦσαν [illegible] Α. Ἐξ. [illegible] Κατεηλέ [illegible]

[illegible] τῶν γεγονότων [illegible] κοπιαστικὰ [illegible] ταῖς γενι[illegible] ἐπιτεύξειν ἔχοντες [illegible] τί δέον γενέσθαι κ [illegible] νὰ ποιήσωμεν λόγον περὶ τοῦ παρελθόντος, πεποιθότες ὅτι θέλουν ἐκτιμηθῇ δεόντως [illegible] Ὑμ. Ἐξ. οἱ λόγοι [illegible] ἀπογεγραμμένοι [illegible] ἀντεγκλήσεις [illegible] τῇ παρούσῃ, ἀλλὰ [illegible] τῇ Ὑμ. Ἐξ. [illegible] πληθυσμοῦ [illegible] τοῦ Ἑλλ. πληθυσμοῦ, [illegible] εἶναι [illegible] ἐργαζόμενος κ εἰσφέρουσι εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον.

Οἱ [illegible] ὑποφαινόμενοι ἀναλογιζόμενοι ἀφ' ἑνὸς μὲν ὅτι τὸ γενναιόφρον Βρεταννικὸν ἔθνος θὰ ἦτο εὐχαριστημένον ἂν μόνον δὲν ἠναγκάζετο νὰ προσδαπανᾷ ἐκ τῶν ἰδίων εἰς τὴν Νῆσον ταύτην, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅτι οἱ φορολογούμενοι κάτοικοι οὐδὲν ἄλλο ζητοῦν ὅπως ὦσιν εὐχαριστημένοι κ εὐγνώμονες τῇ Σ. Κυβερνήσει κ τῇ Ὑμ. Ἐξ. [illegible] νὰ συμμορφωθῶσιν ἐν τῷ προσήκοντι μέτρῳ [illegible] τῆς Ὑμετ. Ἐξοχ. ἣν ἐκθέτομεν τῶν ἑαυτῶν [illegible], δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ ἀ[illegible] ποιῶμεν [illegible] καλῶς ἐννοουμένου ἀγγλικοῦ συμφέροντος [illegible] ἡ Ὑμ. Ἐξοχ. ἐν τῇ παρούσῃ καταστάσει, ἣν πεποίθομεν ὅτι δὲν θεωρεῖ εὐχάριστον οὐδ' Αὐτή.

Ὡς πρὸς τὴν ἰδέαν ὅτι οὐδεὶς ἐντόπιος Ἕλλην ὑπάρχει ἱκανὸς νὰ κατέξῃ θέσιν ἐν τῇ Ἐφετείᾳ, παρακαλοῦμεν ὅπως ἐπιτραπῇ ἡμῖν νὰ ἐκφράσωμεν τὴν ἔκπληξίν μας [illegible] ταύτην [illegible]

[illegible] ἐν τῇ Ἀνατολ. [illegible] ἀπηλλάγησαν τῆς τουρκικῆς διοικήσεως [illegible] ἀνάπτυξις [illegible] ταῖς χώραις ἐκεί[illegible] [illegible] νομοθετῶν, [illegible] κ [illegible] ὑπαλλήλων [illegible] ἀφέλιμον εἰς τοὺς κατοίκους ἢ αἱ πρότερον [illegible], οἱ καϊμακάμιδες, κ καθ' ἕξεις ἄλλως ἀφοῦ οἱ φορολογούμενοι [illegible] μᾶλλον εἰς [illegible] ἐκ τῶν συμπολιτῶν των ἐκλεκτοὺς ἀπαιτεῖ δὲ τοῦτο [illegible] τοῦ δημοσίου ταμείου πτωχία κ τὰ [illegible] ἐλλείμματα, διοτί νὰ μὴ γείνῃ [illegible];

Ὑποθέτοντες κ ἡμᾶς αὐτοὺς κ τοὺς συμπολίτας μας καλῶς, δυνάμεθα νὰ διαβεβαιώσωμεν ὅτι ἂν ποτε ἡ Ὑμ. Ἐξοχ. [illegible] νὰ καθάρῃ τὰς προκαταλήψεις ἐκείνας ἃς εὗρε τυχὸν ἐν τοῖς γραφείοις, ὅτε ἀνέλαβε τὴν ἀνωτάτην διοίκησιν τοῦ τόπου, θὰ πεισθῇ ἐν τῇ ἀγαθότητι τῆς ψυχῆς Της ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς τῆς Νήσου πληθυσμὸς οὔτε βουλεύεται οὔτε ἀπαιτεῖ τι ἀπᾷδον πρὸς οἱονδήποτε σκοπὸν τῆς ἀγγλ. κατοχῆς, οὐδὲ ἐχθρικὸν πρὸς τὴν Ὑμ. Ἐξοχότητα.

Ἐπὶ φαιδροτάταις ταῖς ἐλπίσι περὶ τοῦ ἀγαθοῦ ἀποτελέσματος ὑποσημειούμεθα τῆς Ὑμ. Ἐξοχ.

Ταπεινότατοι θεράποντες

[Ἕπονται αἱ ὑπογραφαί.]

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἡ "Cyprus Times" εἰδοποιεῖ ὅτι, ἕνεκεν διαφορᾶς μετὰ τοῦ τυπογράφου, ὅστις ἐξετύπου αὐτήν, διακόπτει τὴν ἔκδοσίν της μέχρις οὗ λάβῃ ἐξ Ἀγγλίας τυπογραφεῖον. Νὰ πιστεύσωμεν ἆρά γε ὅτι θ' ἀναφανῇ ἡ συνάδελφος αὕτη;

—o—

Χθὲς ἐλάβομεν ἐκ Βαρωσίων ἀλληλογραφίαν περὶ τῆς ἐπισκέψεως ἣν ἐποιήσαντο τῷ νέῳ διοικητῇ Ἀμμοχώστου πολλοὶ τῶν ἐν Βαρωσίοις. Λυπούμεθα δὲ διότι, συμπληρωθέντος τοῦ φύλλου, ἀναβάλλομεν τὴν δημοσίευσιν αὐτῆς εἰς τὸ προσεχές.

Αἱ ἐσχάτως καθ' ὅλην τὴν νῆσον καταπεσοῦσαι ἄφθονοι βροχαὶ λίαν ὠφελήσουσι τὴν γεωργίαν.

Ἐπειδὴ ὁ "Cyprus Herald" λίαν κακοβούλως διέστρεψε κ παρεμόρφωσεν ὅλως τὴν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 52 φύλλον ἡμῶν καταχωρισθεῖσαν ἐκ Πάφου ἐπιστολὴν ὑπὸ [illegible]ρομηνίαν 28/10 Δεκεμβρ. 1881, ἀποκαλοῦμεν αὐτὸν ψεύστην κ συκοφάντην ἄνανδρον. Τοῦτο δὲ θὰ δημοσιεύωμεν ἑκάστοτε περιοδικῶς, ἐὰν ἡ ῥηθεῖσα ἐφημερὶς δὲν καταχωρίσῃ ἐν ἀκριβεῖ μεταγλωττίσει τὴν ἐκ Πάφου ἡμετέραν ἀλληλογραφίαν.

Ἰδοὺ πῶς παρεμόρφωσεν ὁ "Cyprus Herald" τὰ ἐκ Πάφου ἡμῖν γραφέντα.

"Πρὸ μικροῦ ἔσχομεν εὐκαιρίαν νὰ δημοσιεύσωμεν ἀντίγραφον τηλεγραφήματος, ὅπερ ἀπηυθύνθη τῷ Μ. Ἁρμοστῇ περὶ τῆς ἐκ Πάφου μεταθέσεως τοῦ κ. Γλάγκ. Κατὰ φυσικὸν λόγον ἡ ἰδέα ὅτι Ἄγγλος ὑπάλληλος ἦν δημοτικὸς μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων κατοίκων ἤρκεσεν ὅπως ἐγείρῃ τὸν [illegible] τῇ "Ἀληθείᾳ", ἥτις ἐδημοσίευσε τότε ἄρθρον(;), ἐν ᾧ προσεπάθει νὰ δείξῃ [illegible] ἡ τοῦ κ. Γλάγκ δημοτικότης [illegible] κ μεταξὺ ἄλλων ἔλεγεν ὅτι, τὸ [illegible] τῇ Α. Ἐξ. τηλεγράφημα ἦν ὑπογεγραμμένον ὑφ' ἑνὸς ἀνθρώπου μόνου[;], ὅστις ἦτο ὑπάλληλος[;!] μὲ ἁδρὰν πληρωμὴν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως. Τοῦτο δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν "ἐν παρόδῳ" εἶναι ἁπλῶς κ ὁριστικῶς προβεβουλευμένον ψεῦδος, ἅτε τοῦ τηλεγραφήματος ὑπογραφέντος ὑπὸ εἴκοσι περίπου κατοίκων, ἐκ τῶν ὁποίων πέντε τοὐλάχιστον μνημονεύονται ὀνομαστὶ ἐν τῷ τηλεγραφήματι, ὅπερ ὁ Μ. Ἁρμοστὴς ἀπηύθυνε τοῖς κατοίκοις Πάφου κ ὅπερ ἐδημοσιεύσαμεν ἐν τῷ τελευταίῳ ἡμῶν φύλλῳ. Δὲν δυνάμεθα νὰ νοήσωμεν πῶς ἄνθρωποι ἔχοντες κρίσιν τινὰ δύνανται νὰ ὑποφέρωσι νὰ ἄγωνται ὑπὸ ἐφημερίδος, οἵα ἡ "Ἀλήθεια", κ μολοντοῦτο φαίνεται ὅτι ἄγονται, ὡς ἐμφαίνουσιν αἱ ἐξ Ἀμμοχώστου εἰδήσεις, ἃς ἐλάβομεν. Οἱ ἐν Ἀμμοχώστῳ ἀπώλεσαν τὸν δημοτικόν, κ ἐπαξίως δημοτικὸν Διοικητήν των, τὸν λοχαγὸν Ἴγγλις, κ τὸ Δημαρχεῖον ἐσκόπει κ [illegible] ἀπεφάσισε νὰ δώσῃ δημόσιον γεῦμα πρὸς τιμήν του κ νὰ προσφωνήσῃ αὐτῷ· ταὐτοχρόνως ἐδημοσιεύθη τὸ ἐν τῇ "Ἀληθείᾳ" ἄρθρον[;] τὸ μηδενίζον τὴν δημοτικότητα τοῦ κ. Γλάγκ ἐν Πάφῳ, τὸ δὲ ἀποτέλεσμα εἶναι ὅτι ἡ Δημαρχία Ἀμμοχώστου ὄχι μόνον ἤλλαξε σκοπόν, ἀλλὰ κ ὅταν τὴν προτεραίαν τῆς ἀναχωρήσεώς του ὁ κ. Ἴγγλις ἐμήνυσεν εἰς τὸ Δημαρχεῖον ὅπως γνωστοποιήσῃ ὅτι ἤμελλε [illegible] ἐὰν ἤθελέ τινες ὅπως [illegible] τὸ "εἰς εὐθὺ" μετὰ τῶν ἐν τῷ [illegible] ὑπαλλήλων, οὐδεὶς προσῆλθεν εἰς τὴν πρόσκλησιν, καίτοι οὗτοι ἦσαν ἄνθρωποι ὑπὲρ ὧν τὰ μέγιστα προσεπάθησε [illegible] τὰς συμβουλὰς ἐζήτει ἐν πάσῃ περιπτώσει κατὰ τὸν χρόνον τῆς διοικήσεώς του [illegible] ὁποίους πολλάκις ἐν τῇ οἰκίᾳ του εἱστία. Δὲν ἔπραξαν τοῦτο διότι μισοῦσι τὸν λοχαγὸν Ἴγγλις ἢ διότι εἶναι δυσαρεστημένοι ἐκ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν διώκει τὸ διαμέρισμα, ἀλλὰ πρῶτον [illegible] ἡ "Ἀλήθεια". [illegible]

τὴν περιμένομεν λέγομεν μόνον ὅτι μετὰ μεγίστου θαυμασμοῦ βλέπομεν τοὺς Ἄγγλους ὑπαλλήλους, οἵτινες ἐν τῇ δημοσίᾳ ὑπάρξει των [illegible] ὑπομονήν, νὰ ἐνδιαφέρωνται περὶ λαοῦ, ὅστις εἶναι ἱκανὸς διὰ τοιαύτην ἐντελῆ κ' ἄνανδρον διαγωγήν, λαοῦ, οὗ τὰ ἄτομα [illegible] μόνα ὑπάλληλόν τινα Ἄγγλον, θὰ ἀποκαλυφθῶσι κ' θὰ χαιρετίσωσι κ' θὰ κύψωσιν ἅτινα θὰ συνέλθωσιν ἐπὶ τῷ αὐτῷ εἰς τὸ νὰ μιᾶς χαμαιζήλου ἐφημερίδος κ' θὰ συνομόσωσι νὰ τῷ δείξωσι προσβολὴν κ' περιφρόνησιν. Ὁμολογοῦμεν ὅτι δὲν θαυμάζομεν τοιαύτην διαγωγὴν μὴ δυνάμενοι νὰ ἴδωμεν τὸ ἀποτέλεσμά της. Τὸ γελοῖον αὐτῆς εἶναι ὅτι, εἰς πάσας περιστάσεις ὁ λαὸς οὗτος φαίνεται αἰσχυνόμενος διὰ τὴν διαγωγήν του ὅτε εἶναι πολὺ ἀργά, ὅπερ κ' συνέβη ἐν Ἀμμοχώστῳ.

Ἐπληροφορήθημεν ὅτι ὁ Δήμαρχος τῆς πόλεως ἐκείνης ἔγραψε τῷ Λοχαγῷ Ἴγγλις παρακαλῶν αὐτὸν νὰ τῷ συγχωρήσῃ διότι δὲν ἀπῆλθε νὰ τῷ εὐχηθῇ τὸ "εἰς εὐόδιον", κ' ὅτι ἐπεθύμει νὰ πράξῃ τοῦτο ὡς ἄτομον, ἀλλ' ὡς δήμαρχος δὲν ἠδύνατο, φοβούμενος. Ὁ ἀνταποκριτής μας προσθέτει ἀφελῶς "μᾶλλον καλὸν τοῦτο δι' ἕνα δήμαρχον αἴ;" πρὸς ὃ ἀποκρινόμεθα "πολὺ καλόν".

Ἐὰν τἀνωτέρω δὲν ἐγράφησαν παρὰ πότον, ὡς ὑποπτεύομεν, θὰ ἐγράφησαν βεβαίως ἐν ἐκστάσει φρενῶν. Ἀλλ' ἐπὶ τούτων θὰ ἐπανέλθωμεν ἴσως.

Ἀνακριβῶς ἐγράφη ἐν τῷ ἡγουμένῳ ἡμῶν φύλλῳ ὅτι ἡ ἐκ Λευκωσίας εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Ἀρσάκειον ἀποσταλεῖσα ἵνα σπουδάσῃ κόρη ἀπεστάλη δαπάνῃ τῶν Σχολείων Λευκωσίας. Τὸ πρᾶγμα, ἔχει ὡς ἐν τῇ κατωτέρω δημοσιευομένῃ ἐπιστολῇ ἐκτίθεται.

Ἀξιότιμε κ. Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας".

"Ἐν τινι διαφόρῳ τοῦ τελευταίου τῆς "Ἀληθείας" φύλλου ἀναφέρεται ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Σχολείων Λευκωσίας ἀπέστειλεν εἰς Ἀθήνας τὴν κόρην Θεοφανὼ Παρούτη ὅπως σπουδάσῃ δαπάναις τῶν Σχολείων. Ὁ ἐπιστείλας ὑμῖν τὴν ἀνωτέρω εἴδησιν παρεμόρφωσε τὴν ἀλήθειαν· διότι ἡ περὶ ἧς ὁ λόγος κόρη ἀπεστάλη εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Ἀρσάκειον Παρθεναγωγεῖον οὐχὶ δαπάναις τῶν Σχολείων, ἀλλὰ ταῖς ἐνεργείαις τοῦ καθ' ἡμᾶς Κυπριακοῦ Συλλόγου καὶ τοῦ ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ τοῦ Ἀρσακείου Παρθεναγωγείου [illegible], ἥτις [illegible] ἀνεδέξατο τὴν [illegible] ἐκπαίδευσιν τῆς κόρης. Ταῦτα δὲ χάριν τῆς [illegible] ἥτις ὀφείλεται [illegible] τοῦ μνησθέντος καταστήματος.

Λευκωσία 15 Δεκεμβρίου 1881.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ ἐν Λευκωσίᾳ Κυπριακοῦ Συλλόγου.

Κύριε Συντάκτα.

Ἰδοὺ κ' ἑτέρα κατέρχεται [illegible] τῆς [illegible] Τὰς Ἀγγελοὺς Χ. Μιχαὴλ [illegible] Πρωτοκ[illegible] [illegible]

Δημητρίου. Ἐγένετο δὲ ἡ ἀπόφασις [illegible] τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευὴν (ἡμέρας [illegible] Τουρκικῆς) 26 κ' 27 Νοεμβρίου φθίνοντος ἔτους, κ' τὴ [illegible] περιεφέρετο [illegible] ἡ [illegible] πρὸς ἀπόφασιν [illegible] τοῦ κ. [illegible] πολλῶν σύμπτωσιν ὑπὸ [illegible] πολλὴ [illegible].

Η ΝΗΣΟΣ ΚΥΠΡΟΣ
κατὰ τὸν Γάλλον ALBERT GOUDRY
(Μετάφρασις κ. ΕΥΡΥΒΙΑΔΟΥ Ν. ΦΡΑΓΚΟΥΔΗ.)

Πρὸς ἀνατολὰς τῆς Μεσογείου ἐκτείνεται νῆσος, ἄλλοτε μὲν περίπυστος, τανῦν δὲ σχεδὸν ἠρημωμένη, ἡ Κύπρος. Ἐπὶ πολὺ ὑπελαμβάνετο ὡσεὶ μία τῶν πλουσιωτέρων τοῦ ἀρχαίου κόσμου χωρῶν· ἦτο ἡ τοῦ Ἔρωτος ἡ γῆ, τῶν ἡσυπαθειῶν τὸ καταγώγιον· ἡ Πάφος, μία τῶν πόλεων τῆς μεσημβρινῆς αὐτῆς ἀκτῆς, εἶδε, καθ' ἃ θρυλεῖται, τὴν Ἀφροδίτην ἀναδυομένην ἐκ τῶν κυμάτων κ' ἐκ τούτου ἐτησίως μετέβαινον ἐκεῖ ἐκ πάντων τῶν πεπολιτισμένων μερῶν, ὅπως παρίστανται εἰς πανηγυρικὰς ἑορτάς. Καὶ κατὰ τὸν μεσαίωνα, ἡ Κύπρος διέπρεψεν εἰσέτι· Ἐγένετο χώρα Γαλλική, ἀφοῦ οἱ ἡμέτεροι Λουζινιᾶνες πρίγκηπες ἐπί τινα ἔτη ἦρξαν αὐτῆς. Ἐπὶ τῶν καθ' ἡμᾶς ἡμερῶν φθίνει, τεταπεινωμένη ὑπὸ τὸν Μουσουλμανικὸν δεσποτισμόν· Ἡ Πάφος, ἡ Ἀμαθοῦς, τὸ Ἰδάλιον, διεζῶσιν ἢ ἐν ταῖς ἀναμνήσεσιν.

Ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων, σοφὸς ἱστορικός, ὁ κ. Μὰς Λατρὶ [Mas Latrie] ἐξηρεύνησε τὰ ἀρχαιολογικὰ τῆς Κύπρου λείψανα, ἀλλὰ αὐτοῦ τοῦ ἐδάφους ἡ φύσις ἔμεινε τέλεον ἄγνωστος. Πρὸς πλήρωσιν παρουσίου κενοῦ, τὸ Μουσεῖον τῆς φυσικῆς ἱστορίας μοὶ εἶχεν ἀναθέσει, πρό τινων ἐτῶν, γεωλογικὴν ἐντολὴν εἰς Κύπρον. Ἑτέρα ἐντολὴ μοὶ εἶχεν ἀνατεθῆ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γαλλίας, οὐ μόνον περὶ Κύπρου, ἀλλὰ Συρίας, Αἰγύπτου κ' Ἑλλάδος. οὐχ ἧττον ἡ Κύπρος ἔχρηζεν ἰδίας ζουσῶν ἐρευνῶν. Ἀφ' ὅτου ὁ Μοντέσκιος παρέσχε τὸ παράδειγμα τῆς μελέτης τῶν αἰτίων τῆς τε ἀκμῆς κ' παρακμῆς τῶν λαῶν, ὁ ἱστορικὸς δὲν περιορίζεται πλέον εἰς τὴν τῶν γεγονότων ἔκθεσιν, ἀλλὰ προσπαθεῖ νὰ εἰσδύῃ εἰς αὐτά. Ἀναμφίβολον ὅτι αἱ πρόσφατοι ἀνακαλύψεις τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν θέλουσι [illegible] δυσκολίας τὴν [illegible] τοῦ λόγου πλεῖστα ὅσων συμβάντων, τέως δυσερμηνεύτων. Ὁ ἐξωτερικὸς τοῦ ἐδάφους σχηματισμός, ἡ φύσις τῶν ὑδάτων, τοῦ κλίματος, τῶν φυτῶν ἔτι δὲ [illegible] τῶν ἀστικῶν ζώων ἐξήσκησαν ἐπὶ τῶν τυχῶν τῶν λαῶν ἐπιρροὴν ἀρκοῦντως, [illegible] ὅπως ἡ μελέτη τῶν φυσικῶν τούτων [illegible] ἑνὸς τόπου θεωρηθῇ ὠφέλιμος [illegible] νὰ διαχύσῃ φῶς ἐπὶ τῆς ἱστορίας του. Ἰδίᾳ ἡ γεωλογία ὀφείλει νὰ [illegible] τῶν κύκλον τῶν ἱστορικῶν [illegible], διότι [illegible] ὅτι πρὸ τῆς ἐποχῆς [illegible] τῆς ἀνθρωπίνης φυλῆς, [illegible] τῆς [illegible] Ἑλλὰς τὰς [illegible] [illegible]

[illegible] ἡ πρώτη αὕτη [illegible] ποτε [illegible] κ' κατὰ μίαν ἐποχὴν [illegible] Κατὰ [illegible] τὴν αὐτὴν [illegible] ἰδίας, ἂν ἐστηρίχθη. Κα[illegible] πίπτει [illegible] ἐκτασις, ἀλλ' ἡ φύσις τυγχάνει τοσοῦτον [illegible] ἐν ταῖς γεωλογ[illegible] αὐτῆς, ὥστε, [illegible] τὴν μελετήσῃ ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῆς, δέον νὰ περιτειλῃ τὸν χῶρον τῶν [illegible] ὄντων. Νησιῶτις, εἶναι [illegible] ἄριστα συνεσταλμένος [illegible] καθίσταται εὐχερὲς νὰ τὴν περιβάλῃ τις.

[illegible] τὸν [illegible] τοῦ 1853 ἔχων συνοδοιπόρον τὸν [illegible] Amidée Damour, χαρίεντα [illegible] ἀπεσχόντα τὴν [illegible]. Ἐπέσκεφθημεν τὰ [illegible] Ῥόδον, Ἀλεξάνδρειαν κ' Βηρυτόν, διατρίψαντες ὀκτὼ ἡμέρας ἐν Συρίᾳ πλοῖον [illegible] ἡμᾶς εἰς Κύπρον· σήμερον ἡ μετὰ τῆς νήσου συγκοινωνία εἶναι εὐχερεστέρα. [illegible] ράξησαν νὰ ἀποτρέψωσιν ἡμᾶς τῆς ἐξερευνητικῆς προθέσεως ἡμῶν· "Ἡ Κύπρος, ἔλεγον ἡμῖν, ἀπαιτῶς μαστίζεται ὑπὸ πυρετῶν· εἶναι τόπος ἄγριος, οὔτε κατάλυμα παρέχων, οὔτε τροφήν." Δὲν ἠδυνάμην νὰ παλινδρομήσω ἕνεκα τῆς ἐκπληρώσεως τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς· εἶχον μετ' ἐμαυτοῦ ἐκ Παρισίων ἱκανὸν ποσὸν καΐνης, ἐκ Βηρυτοῦ ἐπρομηθεύθην σκηνὴν κ' πάντα τὰ πρὸς κατασκήνωσιν χρειώδη. Ὅταν διέκρινα τὴν Λάρνακα, τοὺς μιναρέδας τῶν τζαμίων ἐ[illegible] τοὺς πολλοὺς της φοίνικας, κ' ἀπωτέρω τὸ ὄρος τοῦ Σταυροῦ, ἀποσπώμενον ἐκ τοῦ περικαλλοῦς οὐρανοῦ τῆς Ἕω, ἡ καρδία μου ἐσκίρτησεν. Ὑπάρχουσι παντοῖα εἴδους κατακτήσεις· ἡ γῆ, ἣν ἐπάτουν, προεκειτο νὰ καταστῇ ὁ χῶρος τῶν μελετῶν μου.

1.

Τὸ σχῆμα τῆς Κύπρου εἶναι ἐπίμηκες κ' λίαν ἄρρυθμον· ἐκ τῶν πολλῶν αὐτῆς ἀκρωτηρίων ἀπεκλήθη "ἡ νῆσος τῶν κεράτων" [L'île—aux—cornes]. Περικλείει δύο κυρίας συστάσεις βουνῶν. Πρὸς ἄρκτον τὴν ἅλυσιν τῆς Κυρηνείας· πρὸς μεσημβρίαν τὸν ὄγκον ἐγκοσμίων, ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος, ὑπὸ τὸ ὄνομα Ὀλυμπίων ὀρέων κ' ὧν ἡ ἄκρα κορυφὴ μετρεῖ ὕψος 2000 μέτρων. Μεταξὺ τῶν μεσημβρινῶν κ' ἀρκτικῶν τούτων ὀρέων ἐκτείνονται εὐρύτατα πεδία· οὐδεὶς ὑπάρχει πλώσιμος ποταμός· οἱ πλεῖστοι τῶν χειμάρρων κέκτηνται πλεῖον ὕδωρ ἐν ταῖς πηγαῖς ἢ ταῖς ἐκβολαῖς αὐτῶν, ὅτε τῆς ἐξατμίσεως μειούσης ταχέως τὸν ὄγκον τῶν ὑδάτων των.

Ἐγγὺς τοῦ λίκνου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, μεταξὺ [illegible] τῆς Τύρου κ' Σιδῶνος, ἡ Κύπρος βεβαίως κατῳκήθη ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτέρων χρόνων. Φοίνικες κ' Αἰγύπτιοι [illegible] οἱ πρῶτοι [illegible]. Οἱ Ἕλληνες [illegible]

[illegible]

[illegible] ἡ Πάφος.

[illegible] Μαουσαν [illegible] τῶν [illegible] ἀρχαίων [illegible] τῆς Κύπρου τῶν [illegible] ἅς ἐποίουν κ' αὐταὶ αἱ παρθένοι εἰς Πάφον πρὸς [illegible] κ' τὴν [illegible] αἱ ὑπανδροι γυναῖκες [illegible] ἐβάλλοντο ἐν τῷ ναῷ τῆς θεᾶς. Θέλω ἰδίᾳ [illegible] πῶς ἡ τῆς Κύπρου φύσις ἠδυνήθη νὰ [illegible] τὴν νῆσον ὡς τὸν ἡδυπαθέστερον τῶν χώρων τοῦ ἀρχαίου κόσμου κ' πῶς [illegible] σήμερον [illegible] χαρακτῆρας του [illegible] Ἑλληνικῶν. Ἡ ἀρχαία Πάφος, [illegible] Κούκλια, [illegible] Πάφος, [illegible] Ἀμαθοῦς κ' ἡ Σαλαμίς, πρωτεύουσα τοῦ βασιλέως Κινύρα, συγχρόνου τῶν Τρωικῶν, δὲν ἐκπροσωποῦσιν [illegible] ἢ ἐκ τινων σωρειῶν [illegible] λίθων, ἐντὸς τῶν ὁποίων αὐξάνουσι βάτοι κ' μύρτοι ἀδιάκτως, ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῆς Ῥώμης, [illegible] ἡ Κύπρος τὸν [illegible] πλοῦτον διότι ἐπεσπάσατο τὴν ἄπληστον ἐπιθυμίαν τῶν Ῥωμαίων· ἡ κατάκτησις αὕτη ὑπῆρξε μία τῶν μυσαρωτέρων λῃστειῶν τῶν τοῦ κόσμου ἀρχόντων. Ἡρακλῆς ἐπὶ τῷ πλοῦτῳ αὐτῆς, λέγει ὁ Φλῶρος, ἡ νῆσος ἤγειρεν εἰς πειρασμὸν τὴν πενίαν τοῦ ῥωμαϊκοῦ λαοῦ. Τοιαύτη ἦν ἡ ἔνδεια τοῦ ῥωμαϊκοῦ θησαυροφυλακείου κ' τοιάδε ἡ φήμη τῶν Κυπρίων θησαυρῶν, ὥστε διὰ νόμου διετάχθη ἡ τῆς νήσου κατάσχεσις...... Ὁ Κάτων μετεκόμισεν εἰς Ῥώμην τὰ ἀγαθὰ τῶν Κυπρίων."

[ἕπεται συνέχεια]

Κύριε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας."

Μετὰ μεγάλης μου ἀπορίας εἶδον ἐν τῷ "Κυπριακῷ Κήρυκι" ὅτι ὁ κ. Watkins διορίζεται ἢ διωρίσθη μέλος τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου. Δὲν πιστεύω ἡ εἴδησις αὕτη νὰ ἦναι ἀληθής· οὔτε συμβιβάζεται τοῦτο μὲ τὴν ὑπόσχεσιν τῆς Α. Ε. τοῦ Μεγάλου Ἁρμοστοῦ ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν [illegible] διόρθωσιν τῶν κακῶς ἐχόντων. Μετὰ τὰς δύο συνεντεύξεις ἃς ἔλαβεν ὁ μέγας τῆς Κύπρου Ἁρμοστὴς μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ μετὰ τὴν γενομένην συζήτησιν περὶ τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου κ' τὴν πρότασιν, ἥτις ἐγένετο ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων κ' ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Ἁρμοστοῦ, ὅτι δηλαδὴ τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον πρέπει νὰ ἀπαρτίζηται καθ' ὁλοκληρίαν ἐκ ἐθαγενῶν, θεωροῦμεν τοιοῦτον ὡς τεταγμὸν κ' ἀρχίζομεν νὰ φοβώμεθα ὅτι ἐψεύσθημεν τῶν ἐλπίδων μας, ἐλπίζοντες ὅτι ἠθέλομεν [illegible]. Δὲν διαμφισβητοῦμεν [illegible] τὴν ἐκλογὴν τοῦ προσώπου, διότι γνωρίζομεν νὰ ἐκτιμῶμεν τὸν κ. Watkins. Ἀλλὰ νομίζομεν [illegible] τὰ [illegible] μὴ ἐθαγενὴς ἐν τῷ Νομοθετικῷ Συμβουλίῳ [illegible] τὸν [illegible] τοῦ Ἁρμοστοῦ ὅτι [illegible] κ' [illegible] εἶναι τὰ μέλη τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου νὰ ἦναι ἐθαγενεῖς.

Πολλὰς ἀνακριβείας εἴδομεν ἄχρι τοῦδε ἐν τῷ "Κήρυκι" ϗ ἐλπίζομεν ἡ εἴδησις αὕτη νὰ ἦναι ἀξιόπιστος, ὡς αἱ λοιπαί. Δραττόμεθα δὲ τῆς περιστάσεως ταύτης νὰ συμβουλεύσωμεν τὴν Α. Ε. τὸν Μέγαν Ἁρμοστὴν νὰ μὴ ὑποπίπτη εἰς τὰ τοιαῦτα λάθη τὰ ὁποῖα θὰ τὸν κάμωσι νὰ χάσῃ τὴν μικρὰν εὔνοιαν, ἣν ἐκέρδησε φερόμενος εὐγενῶς πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ λαοῦ, ἐνῷ δύναται εὐκόλως νὰ αὐξήσῃ τὴν εὔνοιαν ϗ νὰ κερδήσῃ τὰς καρδίας τῶν Κυπρίων, εἰλικρινῶς ἐργαζόμενος ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τοῦ τόπου ϗ συνῳδὰ μὲ τὰς ὑπὸ τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ διὰ τῶν ἀντιπροσώπων του ἐκφρασθείσας ἰδέας.

Ἐν Λάρνακι 22 Δεκεμβρίου 1881.

Διατελῶ ὑμέτερος ὑποτελῶς,

Α. Χ.

—o—

Κύριε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας"

Ἡ "Cyprus Times" ζητοῦσα νὰ προσβάλῃ δύο ἐκ τῶν καλλιτέρων πολιτῶν μας, λέγει ὅτι ἡ εἰς τὸν Ἁρμοστὴν παρουσιασθεῖσα Ἐπιτροπὴ ἐπέμενε λέγουσα ὅτι οἱ κύριοι Περιστιάνης ϗ Ρῶσσος εἶναι ἱκανοὶ νὰ καθέξωσι δικαστικὰς θέσεις ϗ ὅτι ὁ κ. Bovill εὑρέθη ἠναγκασμένος νὰ εἴπῃ ὅτι δὲν θεωρεῖ αὐτοὺς ἱκανοὺς νὰ καθέξωσι τοιαύτας θέσεις. Καὶ ἄλλοτε ἐψέξαμεν τὸν ἀνοίκειον τοῦτον τρόπον τοῦ κ. Bovill, ϗ σήμερον δραττόμεθα τῆς περιστάσεως ταύτης νὰ ἐπαναλάβωμεν ὅτι τὸ τοιοῦτον δὲν ἀποδεικνύει τοὺς ἀξίους συμπολίτας μας ἀναξίους τοῦ κατέχειν δικαστικὰς θέσεις, ἀλλ' ἔλλειψιν ἐκ μέρους τοῦ ἐντίμου ἡμῶν Ἀρχιδικαστοῦ τῶν ἀρχῶν ἐκείνων τῆς καλῆς ἀγωγῆς ϗ ἐθιμοταξίας, τὰς ὁποίας οὐδέποτε ὀφείλει νὰ λησμονῇ πᾶς καλούμενος gentleman. Ἀπορίας δὲ ἄξιον φαίνεται ἡμῖν πῶς ἄνδρες σπουδάσαντες ἐν τοῖς καλλιτέροις Πανεπιστημίοις τῆς Ἑσπερίας, ἐφωδιασμένοι μὲ πτυχία τῶν Πανεπιστημίων τούτων, ϗ πρὸ πολλοῦ ἐξασκοῦντες τὸ δικηγορικὸν ἐπάγγελμα, νομίζονται ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου Ἀρχιδικαστοῦ ἀνίκανοι τοῦ κατέχειν δικαστικὰς θέσεις. Ἐν Γαλλίᾳ οἱ ἡμέτεροι νομικοὶ ἐκρίθησαν ἱκανοὶ νὰ καθέξωσι δικαστικὰς θέσεις ϗ εἷς τούτων, ὁ κ. Ρῶσσος, ἐχρημάτισε δικαστὴς ἐν μιᾷ τῶν ἐμπορικωτέρων πόλεων τῆς Γαλλίας, τῇ Μασσαλίᾳ· αἰτία δὲ τῆς ἐπιμονῆς τοῦ κ. Bovill εἰς τὸ νὰ νομίζῃ αὐτοὺς ἀνικάνους τοῦ κατέχειν τοιαύτας θέσεις δὲν εἶναι ἡ ἀνικανότης των, ἀλλ' ὁ γνωστὸς τοῦ ἡμετέρου Ἀρχιδικαστοῦ μισελληνισμός.

Ἡ Α. Ε. ὁ Μέγας τῆς νήσου Ἁρμοστὴς Σὶρ Ροβέρτος Βίδδωλφ εὐγενέστερον φερόμενος, ἐζήτησε νὰ κολάσῃ τὴν εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ γενομένην προσβολήν, λέγων ὅτι τὸ ὀλιγάριθμον τῶν Κυπρίων πτυχιούχων ἐμποδίζει αὐτὸν εἰς τὸ νὰ ἀποφασίσῃ τὸν διορισμὸν τῶν τοιούτων ἐν τοῖς Κυπριακοῖς δικαστηρίοις. Οὕτω ἀποφαινόμενος ὁ Μ. Ἁρμοστὴς ἐδείκνυεν ὅτι δὲν συνεμερίζετο τὴν γνώμην τοῦ κ. Bovill, ἀλλ' ὅτι δὲν ἠδύνατο νὰ βασισθῇ ἐπὶ τῶν ὀλίγων πτυχιούχων. Δυνάμεθα ὅμως νὰ βεβαιώσωμεν τὴν Α. Ε. ὅτι ϗ ἐν Κύπρῳ ὑπάρχουσιν ἀρκετοὶ πτυχιοῦχοι Κύπριοι ϗ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, ϗ ὅτι οἱ μακρὰν τῆς Πατρίδος ζῶντες προθύμως θέλουσι σπεύσῃ νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν Πατρίδα ἅμα ἡ Ἀγγλο-Κυπριακὴ Κυβέρνησις ἀποφασίσῃ νὰ δώσῃ μισθοὺς ἴσους μὲ τοὺς διδομένους εἰς τοὺς ὁμοίας ἐν Κύπρῳ κατέχοντας θέσεις Ἄγγλους.

Ταῦτα διὰ σήμερον,

Διατελῶ πρόθυμος

Ἀντώνιος Γεωργίου.

Ἐν Λάρνακι 19 10βρίου 1881.

—o—

Ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῇ 1]13 Δεκεμ 81.

Κύριε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας".

Ἐπέπρωτο ἆρά γε ἡ πολυπαθὴς Κύπρος μετὰ παρέλευσιν τοσούτων αἰώνων σκληρᾶς δουλείας, ϗ ὑπὸ τὴν κραταιὰν αἰγίδα τοῦ ἐλευθερωτέρου τῆς ὑφηλίου κράτους τεθεῖσα ϗ τοῦ γενναιόφρονος ϗ μεγαλεπιβόλου Γλάδστωνος πρωθυπουργοῦντος, ἐπέπρωτο ἆρά γε, λέγω, μεθ' ὅλα ταῦτα, ἡ δύστηνος Κύπρος νὰ ποιμένηται οὐ μόνον ὑπὸ ἀσπλάγχνων ποιμένων, οἵτινες ὄχι μόνον ϗ τὸ αἷμα σὺν τῷ μαλλῷ ὡς γῦπες κείρουσιν, ἀλλὰ ϗ λεβαντῖνοι κ πράκτορες, ὡς μολοσσοὶ κύνες νὰ ὑλακτῶσι περὶ αὐτήν, ὅταν αὕτη πονοῦσα λακτίζῃ ἢ γογγύζῃ νὰ ἔχῃ; Ἔχω ὑπ' ὄψει τὸ ἐν τῷ 49 φύλλῳ τῆς "Ἀληθείας" δημοσιευθὲν ἀκριτόμυθον ἄρθρον τῆς "Cyprus Herald".

Ποία ἐστὶν ἡ "φιλόνικος φατρία" ἧς "ἡ ἰσχυρογνωμοσύνη ϗ ἡ βλακία" ὑπερμέτρως ἐξερεθίζουσα τὸν καλοκάγαθον (sic) ἀρθρογράφον, δὲν ἀφίνει αὐτὸν νὰ κρίνῃ περὶ παντὸς πράγματος ϗ νὰ συζητήσῃ αὐτὸ ψυχρῶς ϗ ἀμεροληπτως; μήτοι εἶναι ὁ λαοφελὴς Ἀρχιεπίσκοπος μετὰ τῶν τριῶν Μητροπολιτῶν ϗ τῶν λοιπῶν λαϊκῶν ἀντιπροσώπων τοῦ καταπιεζομένου λαοῦ; ὢ τῆς...... Ἐν τούτοις καίτοι πλεῖστα περὶ τῆς περὶ οὗ ὁ λόγος ἀντικειμένου ἐγράφησαν ϗ ἐλπίζω ὅτι οἱ κύριοι τῆς "Cyprus Herald" συντάκται ἀρκούντως ἱκανοποιήθησαν πλουσιοπαρόχως ἀνταμειφθέντες, οὐχ ἧττον ὅμως παρακαλῶ, ἵνα διὰ τῆς φίλης "Ἀληθείας" εἴπητε αὐτοῖς ϗ ἐξ ἐμοῦ τοῦ ἐς ἀεὶ ἐν τοῖς χωρίοις τὸν βίον διάγοντος, σπανιώτατα δὲ τὰς πόλεις ἐπισκεπτομένου ϗ ἐπιμένως σπανιώτατα μετὰ τῶν ἀδίκως ὡς "προπαγανδιστῶν ϗ φατριαρχῶν" συκοφαντουμένων, ἀλλ' ἀεὶ μετὰ τοῦ εὐγνώμονος (;) τοῖς καθεστῶσι γεωργικοῦ λαοῦ συναναστρεφομένου, τὰς ἑξῆς φιλικὰς λέξεις.

Ἔπρεπεν, ὦ ἀγαθοὶ τῆς "Cyprus Herald" συντάκται, ἔπρεπε νὰ προηγηθῇ μακρὰ σειρὰ λογικῶν συζητήσεων, ϗ ἂν μὲν δι' ἰσχυρῶν ἐπιχειρημάτων ἀπεδείκνυετε τὰς μὲν τῶν ἐπιτροπῶν αἰτήσεις ἐκνόμους, τὰ δὲ διὰ τῶν ἐφημερίδων δημοσιευόμενα τοῦ λαοῦ παράπονα ἀνυπόστατα ϗ μετὰ ταῦτα ἐνίμευέ τις ἰσχυρογνωμοσύνη, νὰ εἴπητε ὅ,τι εἴπετε. ἀλλὰ φαίνεται οὐδόλως ἐμάθετε τὴν τέχνην τοῦ λογικῶς συζητεῖν, ἀλλὰ τὴν τοῦ εἴκαίρως, ἀκαίρως...... ὑβρίζειν ἀφαιρεῖτε τὰ ὄμματα ὅλα τῆς φιλαυτίας ϗ τῆς ἰδιωτελείας ῥίψατε βλέμμα ἀπρόληπτον ἐπὶ τῶν ἐν τῷ λαῷ συμβαινόντων, ὡριμώτερόν τε ϗ ἀπαθέστερον σκέψασθε, ϗ θέλετε ἰδεῖ ὅτι εἶναι παράλογον τὸ ὑποτιθέναι τὸν λαὸν εὐχαριστημένον μὲ τὴν παροῦσαν διοικητικὴν ϗ δικαστικὴν κατάστασίν του, ὅσον φιλήσυχος ϗ εὐάγωγος ϗ ἂν ἦ οὗτος, διότι ηὔξησαν οἱ φόροι του ἐναντίον τοῦ ἰσχύοντος τοὐλάχιστον ἔτι ὀθωμανικοῦ νόμου, ηὔξησαν τὰ καθήκοντα ϗ ἠλαττώθησαν τὰ δικαιώματά του, ἐκμυζῶνται οἱ ἱδρῶτές του μέχρις αἵματος δι' ἀστυνομικὰς δυνάμεις ϗ ὅπως ἡ περιουσία του, ἡ τιμή του, ἡ ὑπόληψίς του εἶναι ἕρμαιον τῶν κλεπτῶν, τῶν κακούργων, τῶν ἀτίμων, διότι οἱ πεφιλημένοι τῇ Κυβερνήσει ϗ διεφθορμένοι Ναὶμ Ἐφένδιδες ϗ οἱ τούτοις ὅμοιοι δῶσιν ἢ τρισὶ τυροῖς ὑπὸ τῶν ἀτίμων ποιμένων π.χ. ἐξαγοραζόμενοι, καταδικάζουσι τὸν ἀθῶον ϗ δικαιοῦσι τὸν πταίστην. θέλετε ἰδεῖ, ναί, ὅτι εἶναι παράλογον τὸ ὑποτιθέναι τὸν σπορέα ϗ τὸν ἀμπελουργὸν εὐχαριστημένους τοῖς καθεστῶσι, διότι ὁ μὲν σπείρων ὁ δὲ καλλιεργῶν τὴν πετρώδη φορολογουμένην ἄμπελόν του, ἐξαγοράζουσι τὰς ἡμέρας ἀνὰ ἓν ἀργυροῦν μετζίτικον, αἱ φῆμαι δὲ κοπέντος ἑνὸς τῶν συστατικῶν μερῶν τοῦ ἀρότρου των, εἶναι ἠναγκασμένοι, κατὰ τὴν νέαν φιλελεύθερον [;] νομοθεσίαν ν' ἀφίνωσι τὸ ζευγάριόν των ἐπὶ μίαν περίπου ἑβδομάδα ἀργόν, ν' ἀπέλθωσιν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ διαμερίσματος, νὰ κοινοποιήσωσι τοῦτο τῷ καταλλήλῳ, νὰ λάβωσι μετὰ πλείστας ὅσας δυσκολίας ἄδειαν νὰ ἐπανέλθωσι, νὰ κόψωσι 2 ἢ 3 τὸ πολὺ πήχεις ξύλου, ν' ἀντικαταστήσωσι τὸ κοπὲν ϗ νὰ συνεχίσωσι τὰς ἐργασίας των ἐπὶ λόγῳ 2 ἢ 3 πήχ. ξηροῦ πολλάκις, ϗ τῇ σήψει μετ' οὐ πολὺ παραδοθησομένου ξύλου τειχίζουσι τῷ δυσμοίρῳ γεωργῷ 200 περίπου γρόσια, τὸ δὲ χεῖριστον, οἱ καρποὶ τῶν τοσούτων κόπων, ἱδρώτων ϗ θυσιῶν, εἶναι κυριολεκτικῶς εἰς τὴν ἐξουσίαν τῶν κακούργων.

Παραλείπομεν τὰς μεγάλας δυσχερείας ϗ τὰ μέγιστα προσκόμματα ἅτινα ἀπαντᾷ, ἔτι δὲ ϗ τοὺς ὑπερόγκους μέν, ἀλλ' ἀγνώστους πρὸ τῆς κατοχῆς παρ' ἡμῖν φόρους οὓς πρέπει ν' ἀποτίσῃ τις ἐν τῇ ἐπιδιορθώσει, πολλῷ δὲ μᾶλλον ἐν τῇ ἀνεγέρσει ἑνὸς οὐτιδανωτάτου οἰκίσκου· παραλείπομεν ἄλλα παρεμφερῆ τούτοις, δι' ἃ ὁ λαὸς πανῶν φωνάζει ϗ περὶ ὧν ἔν τε τῷ πρώτῳ παγκυπρίῳ ὑπομνήματι λόγος ἐγένετο ϗ ἤδη ὁ λαὸς θερμῶς παρεκάλεσε τοὺς ἀξιοτίμους αὐτοῦ ἀντιπροσώπους, ἵνα ἐνώπιον τῶν καταλλήλων ἐν ὅλῃ αὐτῶν τῇ ἐλεεινότητι ἐκθέσαντες, αἰτήσωνται τὴν τούτων διόρθωσιν.

Ἐς τῶν σπλάγχνων τοῦ λαοῦ λοιπόν, Κύριοι τῆς "Cyprus Herald" συντάκται, τὰ παράπονα, αἱ δὲ Ἑλλ. Ἐφημερίδες, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, οἱ τρεῖς Μητροπολῖται ϗ οἱ λοιποὶ τῆς Νήσου προύχοντες, οὐδὲν ἄλλο εἰσὶν ἢ διερμηνεῖς τῶν τοῦ λαοῦ αἰσθημάτων ϗ οὐχὶ προπαγανδισταί, οὐχὶ φατριάρχαι ϗ ταραξίαι ὡς Ὑμεῖς τε ϗ οἱ τῆς "Cyprus Times" συντάκται βεβίας μένως πειρᾶσθε ν' ἀποδείξητε.

Εἷς ἐκ τοῦ λαοῦ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Ὁ Κύριος Ἐδουάρδος Ἀραπιὰν Μουσικοδιδάσκαλος προτίθεται νὰ δίδῃ μαθήματα κλειδοκυμβάλου ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Κυρίου Κατὰν ὁδὸς Ἁγίου Ἀνδρέου. Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυνθήτωσαν οἱ βουλόμενοι πρὸς τὸν εἰρημένον.

Ἐν Λεμησσῷ τῇ 11)23 Δεκεμ. 1881.

—o—

Νεοσύστατον κατάστημα φραγκοραπτικῆς κάτωθεν τῆς οἰκίας τοῦ κ. Γ. Μαυροΐδου πλησίον τοῦ ταχυδρομείου

Εἰδοποιοῦμεν ἅπαντας τοὺς πολίτας ἐν Λεμησσῷ ὅτι δέχεται τὸ κατάστημα παραγγελίας μὲ συγκαταβατικωτέρας τιμὰς τῶν ἄλλων Μαστόρων, τὰ φορέματα καλορραμένα ϗ τὴν κόψη· καλῶς ἐπιτυχημένα κατὰ τοῦ νέου συστήματος τοὺς νεωτερισμοὺς φορεμάτων, ϗ εἰς ἐναντίαν περίστασιν ἅμα δὲν ἤθελεν ἐπιτύχει εἰς ὅλην τὴν εὐθυμίαν τὸ φόρεμα, ὑποχρεοῦται ὁ ὑποφαινόμενος νὰ πληρώνῃ τὴν ἀξίαν τοῦ ἐριούχου ἐπ' ἐγγυήσει τοῦ κ. Περικλέους Σαββίδου

Ὁ Μαΐστωρ

Παντελῆς Φρατζέτης.

Ἐν Λεμησσῷ τῇ 4ῃ Δεκεμ. 1881

—o—

ΝΑΥΛΟΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ Μ. ΜΑΚΡΙΔΟΥ ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑι.

Ὁ Ὑποφαινόμενος γνωστοποιῶ πρὸς τοὺς ἐν Κύπρῳ ἐμπορευομένους μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὅτι ἀναλαμβάνω νὰ ναυλώνω ἱστιοφόρα πλοῖα εἰς διαταγήν των δι' οἱονδήποτε λιμένα Τουρκίας τε ϗ Εὐρώπης, ὑπισχνούμενος ὅτι θὰ ἐκτελῶ τὰς διαταγάς των μετὰ πάσης τῆς ἀπαιτουμένης ἀκριβείας ϗ ταχύτητος.

Ἐκ τῆς πολυχρονίου περὶ τὸ ἔργον τοῦτο πείρας μου ἐνθαρρυνόμενος, πέπεισμαι ὅτι ϗ οἱ ἐν Κύπρῳ Ἔμποροι θὰ με τιμῶσι διὰ τοιούτων διαταγῶν των.

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ 1]13]1881

ΧΡΙΣΤΟΔ. Μ. ΜΑΚΡΙΔΗΣ

Σημ. Συντ. Συνιστῶμεν ϗ ἡμεῖς τοῖς ἐνταῦθα ἐμπορευομένοις τὸ ἀνωτέρω Ναυλομεσιτικὸν κατάστημα τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Χριστοδούλου Μ. Μακρίδου, πρὸς ὃ [illegible] οἱ βουλόμενοι θέλουσι [illegible] ἀκριβοῦς ϗ ταχείας ἐκτελέσεως διαταγῆς των.